Prüfungsübung — Einheit 9 — Fachsprachen: Wirtschaft, Medizin, Recht im Vergleich

Lehrkraftfassung · Prüfungsübung · Reviewfassung **C1**

Textgrundlage

Text 2 — Register im O-Ton (Originalbeispiele; der Rechtssatz paraphrasiert einen Gedanken aus dem gemeinfreien BGB).

Wirtschaft: *„Die in Aussicht gestellte Rendite unterliegt Marktschwankungen; ein Kapitalerhalt kann nicht zugesichert werden."*

Medizin: *„Nach komplikationslosem Verlauf ist bei anhaltender Beschwerdefreiheit die Entlassung am Folgetag vorgesehen."*

Recht: *„Wer eine Pflicht aus dem Schuldverhältnis verletzt, hat den daraus entstehenden Schaden zu ersetzen, sofern er die Pflichtverletzung zu vertreten hat."* (Gedanke nach § 280 Abs. 1 BGB, amtliches Werk, gemeinfrei; hier in vereinfachter Fassung.)

Aufgaben

Eigenständig verfasste Modulübung; keine offizielle Prüfung oder vollständige GER-Einstufung. Die Punktwerte beschreiben nur die Leistung in diesen Aufgaben. Bei persönlichen Angaben sind erfundene Angaben erlaubt.

GER C1 — Modul Lesen, Aufgabentyp „Aussagen zuordnen" (Teil 4).

Sie lesen im Themenheft *„Sprachen im Beruf"* sieben Aussagen. Zu den drei Fachtexten aus **Text 2** (Wirtschaft / Medizin / Recht) sollen Sie fünf Aussagen zuordnen. **Zwei** Aussagen passen zu *keinem* Text (Distraktoren). Tragen Sie **W**, **M**, **R** oder **–** ein.

1. Der zu erwartende Ertrag ist nicht garantiert und hängt vom Markt ab.
2. Nach unauffälligem Verlauf ist die Entlassung für den nächsten Tag geplant.
3. Wer eine vertragliche Pflicht verletzt, muss unter Umständen für den Schaden aufkommen.
4. Die Entlassung setzt anhaltende Beschwerdefreiheit voraus.
5. Ob das eingesetzte Kapital erhalten bleibt, lässt sich nicht zusichern.
6. Alle drei Fachsprachen verzichten grundsätzlich auf Fremdwörter.
7. Rechtstexte sind für Laien in der Regel mühelos verständlich.

Punkte-Rubrik (max. 10 Punkte)

- Jede richtig W, M oder R zugeordnete Aussage: **2 Punkte** (fünf mögliche Zuordnungen, maximal 10 Punkte).
- Jede falsche Zuordnung zu W, M oder R: **−2 Punkte**. Eine fehlende Antwort erhält 0 Punkte. Das korrekte „–" bei einer nicht belegten Aussage verhindert den Abzug.
- Gesamtpunktzahl: mindestens **0**, höchstens **10**. Negative Summen werden auf 0 gesetzt.
- **Bestehensgrenze dieser Übung:** 6/10 Punkte.

Lösungen zur Prüfung

1 = **W** · 2 = **M** · 3 = **R** · 4 = **M** · 5 = **W**. Distraktoren: 6 = **–** (falsch: Fachsprachen nutzen gerade viele Fremdwörter) · 7 = **–** (falsch: Rechtstexte gelten als besonders schwer verständlich).

Quellen- und Prüfhinweise für Lehrkräfte

Textgrundlage aus der zugehörigen Einheit: `content/kurs_c1/units/unit09_fachsprachen-wirtschaft-medizin-recht/index.md`. Die übernommenen Abschnitte und Hashwerte sind in

`docs/assessment-archive/2026-10-31/manifest.json` dokumentiert. Die sprachliche, sachliche und pädagogische Freigabe steht noch aus.